

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

14 DÉCEMBRE 2004

Projet de loi portant assentiment au Traité international sur les Ressources Phyto-génétiques pour l'Alimentation et l'Agriculture, et aux Annexes I et II, faits à Rome le 6 juin 2002

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES RELATIONS
EXTÉRIEURES ET DE LA
DÉFENSE
PAR MME DE ROECK**

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2004-2005

14 DECEMBER 2004

Wetsontwerp houdende instemming met het Internationaal Verdrag inzake Plant-genetische hulpbronnen voor Voeding en Landbouw, en met de Bijlagen I en II, gedaan te Rome op 6 juni 2002

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR
DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW DE ROECK**

Composition de la commission/Samenstelling van de commissie :

Président/Voorzitter: François Roelants du Vivier

A. Membres/Leden:

SP.A-SPIRIT Staf Nimmegeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghe.
VLD Pierre Chevalier, Jean-Marie Dedecker, Paul Wille.
PS Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR Marie-Hélène Crombé-Berton, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V Sabine de Bethune, Erika Thijs.
CDH Christian Brotcorne.
Vlaams Belang Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.

B. Suppléants/Plaatsvervangers:

Mimount Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.
Stefaan Noreilde, Annemie Van de Casteele, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.
Annane Jihane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.
Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Voir:

Documents du Sénat:

3-768 - 2003/2004:

— N° 1: Projet de loi.

Zie:

Stukken van de Senaat:

3-768 - 2003/2004:

— Nr. 1: Wetsontwerp.

I. INTRODUCTION

La commission a examiné le présent projet de loi au cours de ses réunions des 13 octobre et 14 décembre 2004.

II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE MME DE COCK, REPRÉSENTANTE DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Ce traité international a pour but de protéger les importantes ressources destinées à l'alimentation et à l'agriculture, dans l'intérêt de la sécurité alimentaire mondiale. Il prévoit l'instauration d'un système multilatéral visant à faciliter l'accès à une série de plantes cultivées essentielles pour la sécurité alimentaire, à savoir des matériels de banques de gènes, des matériels provenant de champs et même de plantes sauvages. Le système prévoit aussi l'échange d'informations et le transfert de technologies vers les pays en développement et les pays en transition. Le traité reconnaît le rôle que les agriculteurs assument au niveau mondial pour la conservation, l'amélioration et le partage des ressources phylogénétiques. Il confirme que la protection des droits des agriculteurs relève de la responsabilité des gouvernements nationaux, et demande à ces derniers de prendre des mesures « pour protéger et promouvoir » ces droits. L'instrument de ratification du traité requiert une action commune des communautés et de l'autorité fédérale. Il est créé un organe directeur composé des pays ayant ratifié le traité et responsable de la mise en œuvre de celui-ci. Il est dès lors essentiel que notre pays ratifie ce traité au plus vite afin de pouvoir faire partie de cet organe.

Mme Laloy souligne que la répartition des avantages, qui vont découler de ce traité, fera l'objet d'accord de transfert de matériel. Elle souhaite être informée sur le contenu de cet accord.

La représentante du ministre des Affaires étrangères s'informerà à ce sujet.

M. Cornil estime qu'il s'agit d'un traité très important. Il demande s'il y a dans ce système multilatéral un libre accès de chaque pays signataire du traité à l'ensemble des recherches en matière de produits phylogénétiques. Est-ce que les pays de l'Union européenne qui ont émis un certain nombre de réserves à cet égard ont été entendus lors des négociations du Traité à Rome ?

La représentante du ministre des Affaires étrangères s'informerà à ce sujet.

Mme De Roeck souligne que l'objectif du traité est, notamment, de garantir aux pays en développement l'accès aux ressources alimentaires. Selon l'interven-

I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergaderingen van 13 oktober en 14 december 2004.

II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR MEVROUW DE COCK, VERTEGENWOORDIGER VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Het doel van dit internationaal verdrag is de bescherming van de belangrijke voedingsmiddelen en veevoeders in het belang van de wereldvoedselzekerheid. Het verdrag voorziet de instelling van een multilateraal systeem dat de toegang vergemakkelijkt tot een reeks gewassen die essentieel zijn voor de voedselzekerheid, namelijk materialen van genenbanken, materialen afkomstig van akkers en zelfs van wilde planten. Het systeem voorziet ook in de uitwisseling van informatie en in de overdracht van technologie naar ontwikkelingslanden en landen met een overgangseconomie. Het verdrag erkent de taak die landbouwers wereldwijd vervullen bij het behoud, de verbetering en de verspreiding van plantgenetische hulpbronnen. Het bevestigt dat de bescherming van de rechten van de landbouwers toevalt aan de nationale regeringen en vraagt de regeringen « maatregelen voor hun bescherming en bevordering » te nemen. De akte van bekrachtiging van het verdrag vereist een gezamenlijk optreden van de van de gemeenschappen en de federale overheid. Er wordt een bestuursorgaan gecreëerd bestaande uit de landen die het verdrag hebben geratificeerd en dat verantwoordelijk is voor de tenuitvoerlegging. Het is dan ook van essentieel belang dat ons land dit verdrag zo vlug mogelijk ratificeert om deel te kunnen uitmaken van dit orgaan.

Mevrouw Laloy onderstreept dat over de verdeling van de voordelen, die uit dat verdrag zullen voortvloeien, een akkoord van overdracht van materiaal zal worden gesloten. Ze wenst over de inhoud van dat akkoord te worden geïnformeerd.

De vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken zal zich hierover informeren.

De heer Cornil meent dat het om een heel belangrijk verdrag gaat. Hij vraagt of in dat multilateraal systeem elk ondertekenend land van het verdrag vrije toegang heeft tot alle onderzoeken inzake fylogenetische producten. Werden de landen van de Europese Unie die wat dat betreft op een aantal punten voorbehoud hebben gemaakt, gehoord bij de onderhandelingen over het Verdrag in Rome ?

De vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken zal zich hierover informeren.

Mevrouw De Roeck wijst erop dat het doel van het verdrag er onder meer in bestaat om de toegang tot het voedsel voor de ontwikkelingslanden te verzeke-

nante, d'aucuns prétendent que l'accès aux ressources alimentaires pour le tiers-monde serait amélioré par la manipulation génétique de ces ressources. Elle ne partage pas ce point de vue et souhaite dès lors avoir la certitude qu'il n'est nulle part question dans le traité de manipulation génétique des ressources alimentaires.

Mme de Bethune demande dans quelle mesure la ratification de ce traité FAO a une influence aussi bien sur la législation nationale que sur le droit de l'Union européenne. Le droit belge a-t-il été adapté en vue de la ratification du traité? Où en est le débat sur ce traité dans les pays de l'Union européenne?

Le président estime qu'il faut clairement indiquer dans l'exposé des motifs quelles sont les obligations que le traité entraîne pour le droit interne belge.

Mme de Bethune répond que, si ce n'est pas encore le cas, on peut toujours faire figurer ces obligations dans le rapport.

III. VOTES

Les articles 1^{er} et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi 3-768/1 ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse,
Jacinta DE ROECK.

Le président,
François ROELANTS du VIVIER.

ren. Spreker stelt dat sommigen beweren dat de toegang tot het voedsel voor de derde wereld via het genetisch manipuleren van deze voedingsmiddelen zou verbeterd worden. Zij is het daar niet mee eens. Zij wil dan ook de zekerheid hebben dat er in het Verdrag niets voorkomt over het genetisch manipuleren van voedsel.

Mevrouw de Bethune vraagt in hoeverre de ratificatie van dit FAO-verdrag invloed heeft zowel op de nationale wetgeving als op het recht van de Europese Unie. Werd het Belgisch recht aangepast met het oog op de ratificatie van het verdrag? Hoe ver staat het debat over dit verdrag in de landen van de Europese Unie?

De voorzitter meent dat de memorie van toelichting duidelijk moet vermelden welke de verplichtingen zijn die het verdrag voor het intern Belgisch recht met zich brengt.

Mevrouw de Bethune is van mening dat als dit niet gebeurd is, men deze verplichtingen nog in het verslag kan opnemen.

III. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 alsook het wetsontwerp 3-768/1 in zijn geheel wordt aangenomen bij eenparigheid van de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit rapport.

De rapporteur,
Jacinta DE ROECK.

De voorzitter,
François ROELANTS du VIVIER.